P24130

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	•	g	90 200.4.4		
私は、下欄に氏名を記 宣言する:	記載した発明者として	、以下のとおり	As a below named inventor,	•	
私の住所、郵便の宛先お。 たとおりであり、	よび国籍は、下欄に氏 タ	名に続いて記載し	My residence, post office ad below next to my name:	dress and citizenship are as stated	
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)が発明者である(複数の氏名	の発明者である(一人の い、もしくは本来の、 !	の氏名のみが下欄 最初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled "PHOTOTHERMAL ACTUATOR AND		
	•				
			APPARATU	JS COMPRISING	
			PHOTOTHER	MAL ACTUATOR"	
上記発明の明細書 (下記の に添付) は、	Ͻ欄でΧ印がついてい	ない場合は、本書	the specification of which following box is checked:	is attached hereto unless the	
□年月日	に提出され、米国出願	番号		an United States	
とし、 (該当する場合)			was filed on as United States Application Number and was amended		
年月日に訂正されました。又は、			on (if applicable) or,		
特許協定条約国際出	原番号	とし、			
(該当する場合)	年月日に訂	正されました。	PCT International Application Number		
			and was amended on _	(if applicable).	
私は、前記のとおり補I 容を検討し、理解したこと	を陳述する。		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第3 り、特許資格の有無につい ことを認めます。			I acknowledge the duty t	to disclose information which is lefined in Title 37, Code of Federal	
私は、合衆国法典第35 に基づく、下記の外国特語 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主き 願の出願日前の出願日を名	午出願又は発明者証出版 ても米国以外の1カ国 長し、更に優先権の主張 付する外国特許出願、ご	類、或いは第 365 を指名した PCT 国 長に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) patent or inventor's certifinternational application which	rity under Title 35, United States) of any foreign application(s) for ficate, or §365(a) of any PCT ch designated at least one country	
或るいは PCT 国際出願を より明記する:	以下に"なし"の箱に !	印をつけることに	identified below, by check application for patent or inv	ates, listed below. I have also king the "No" box, any foreign ventor's certificate, or of any PCT ring a filing date before that of the is claimed:	
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張	
P2002 - 347032	Japan	29/Novemb	er/2002		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	•	Yes No あり なし	
(Mumahan)		<u> </u>	E. 1	<u>, </u>	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)		Yes No あり なし	
□ その他の外国特許出場る。	頭番号は別紙の追補優の	- た権欄にて記載す	Additional foreign applic supplemental priority sh	eation numbers are listed a eet attached hereto.	

P24130

言する。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United Stat s Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
その他の合衆国仮特許出版 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の信 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されている 日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故た 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ	基づいて行った陳述が全て真実であ 官ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Titl 18 of the United States Code and that such willful false statements may	

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the vint of a change in the persons from whom instructions may be tak n, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

P24130

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191-1411

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of cale or first inventor	1
"世一のまたは第一の光明有の氏名		Full name of sole or first inventor	
		Kei MASUNISHI	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Koi Masunishi	Nov 16, 2003
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		#302, 120-2, Tsukagoshi 1-chome,	
		Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa,	
		1	lagawa,
		Japan	
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if a	iny
			•
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		11001001100	
国籍		Citizenship	
		- Citazorioriip	
郵便の宛先		Post Office Address	
40-7070		1 Ost Office Address	
···			<u>.</u>

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)